

# Ezekiel 47

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

---

**1** Afterward he brought me again unto the door of the house; and, behold, waters issued out from under the threshold of the house eastward: for the forefront of the house stood toward the east, and the waters came down from under from the right side of the house, at the south side of the altar.

וַיִּשְׁבֶּןִ אֶל תְּחִלָּה פֶּתַח הַבָּבֶן וְהַבָּבֶן יְהִי

Afterward he brought me again unto the door of the house H2009

H7725

אֶל תְּחִלָּה פֶּתַח

H413

unto the door

H6607

וְהַבָּבֶן יְהִי

H2009

מִפָּתָח מִפָּתָח מִפָּתָח מִפָּתָח מִפָּתָח

and behold waters issued out

H4325

מִתְּחָת מִתְּחָת מִתְּחָת מִתְּחָת מִתְּחָת

H8478

from under the threshold

H4670

מִפָּתָח מִפָּתָח מִפָּתָח

of the house of the house

H1004

וְהַבָּבֶן יְהִי קָדְםָה יְמִינָה קָדְםָה יְמִינָה

eastward

H6921

H3588

for the forefront

H6440

וְהַבָּבֶן יְהִי קָדְםָה יְמִינָה קָדְםָה יְמִינָה

of the house of the house

H1004

וְהַבָּבֶן יְהִי קָדְםָה יְמִינָה קָדְםָה יְמִינָה

eastward and behold waters

H4325

וְהַבָּבֶן יְהִי קָדְםָה יְמִינָה מִתְּחָת מִתְּחָת מִתְּחָת מִתְּחָת מִתְּחָת

came down

H3381

H8478

side

H3802

וְהַבָּבֶן יְהִי קָדְםָה יְמִינָה מִתְּחָת מִתְּחָת מִתְּחָת מִתְּחָת

of the house of the house

H1004

from under from the right

H3233

לְמִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ

at the south

H5045

side of the altar

H4196

2 Then brought he me out of the way of the gate northward, and led me about the way without unto the utter gate by the way that looketh eastward; and, behold, there ran out waters on the right side.

וַיָּבֹא אֵלָי יְהוָה מִן־הַמִּזְבֵּחַ וַיַּעֲבֹר אֶל־הַבָּשָׂט  
Then brought he me out by the way gate northward and led me about by the way

בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת  
without unto the utter gate without unto the utter by the way that looketh

וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת  
eastward waters and behold there ran out side on the right

3 And when the man that had the line in his hand went forth eastward, he measured a thousand cubits, and he brought me through the waters; the waters were to the ancles.

וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת  
went forth And when the man eastward that had the line in his hand he measured

אֶל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת וְאַל־בְּחַדְּשֵׁת  
a thousand cubits and he brought me through the waters the waters

אֶל־בְּחַדְּשֵׁת  
were to the ancles

4 Again he measured a thousand, and brought me through the waters; the waters were to the knees. Again he measured a thousand, and brought me through; the waters were to the loins.

מִתְּמֻמָּד בְּלֹא נִעַבְרָנִי מִתְּמֻמָּד  
 Again he measured a thousand and brought me through the waters the waters  
 H4058 H505 H5674 H4325 H4325

בָּרָךְ יְמִין מִתְּמֻמָּד בְּלֹא נִעַבְרָנִי מִתְּמֻמָּד  
 were to the knees Again he measured a thousand and brought me through the waters  
 H1290 H4058 H505 H5674 H4325

מִתְּמֻמָּם  
 were to the loins  
 H4975

5 Afterward he measured a thousand; and it was a river that I could not pass over: for the waters were risen, waters to swim in, a river that could not be passed over.

וַיַּעֲבֹר אָמֵן לֹא אָשָׁר רְבָבָל אָלָף מִתְּמֻמָּד  
 Afterward he measured a thousand a river that I could not pass over  
 H4058 H505 H5158 H834 H3808 H3201 H5674

לֹא אָשָׁר רְבָבָל שְׁחוּמִים מִתְּמֻמָּם  
 were risen for the waters for the waters to swim in a river  
 H3588 H1342 H4325 H4325 H7813 H5158 H834 H3808

וַיַּעֲבֹר:  
 not pass over  
 H5674

6 And he said unto me, Son of man, hast thou seen this? Then he brought me, and caused me to return to the brink of the river.

וַיֹּאמֶר אֶלָּי תִּבְאֵית הָאָמֵן בְּנֵי אָמֵן  
 And he said hast thou seen unto me Son of man  
 H559 H413 H7200 H1121 H120 H1980

וַיִּשְׁבַּבְנִי שְׁפָתָה הַפְּמַלְלָה  
 me and caused me to return to the brink of the river  
 H7725 H8193 H5158

7 Now when I had returned, behold, at the bank of the river were very many trees on the one side and on the other.

|                      |                           |            |          |
|----------------------|---------------------------|------------|----------|
| בָּרָא               | מְאֹד                     | הִמְלִיכָה | מְלִיכָה |
| <b>many</b><br>H7227 | <b>were very</b><br>H3966 | H2088      | H2088    |

**8** Then said he unto me, These waters issue out toward the east country, and go down into the desert, and go into the sea: which being brought forth into the sea, the waters shall be healed.

אָל יְהִי אָמֵר  
Then said H413 he unto me These waters H4325  
בְּמִים  
אָל לְהַפְּגֹּז אֶל  
issue out H413 H3318

9 And it shall come to pass, that every thing that liveth, which moveth, whithersoever the rivers shall come, shall live: and there shall be a very great multitude of fish, because these waters shall come thither: for they shall be healed; and every thing shall live whither the river cometh.

כָּל יָבֹן הַ

H1961

H3605

And it shall come to pass that every thing

H5315

נִפְשָׁ

אֲשֶׁר תִּחְיֶה הַ

H834

יְשַׁרְזַׁ

H8317

that liveth

H2416

כָּל אֲלָ

H413

H3605

cometh

H834

שֶׁמֶן בָּוֹא אֲשֶׁר

H935

שֶׁמֶן בָּוֹא

H5158

יְחִי הַ

H1961

whither the river

H2421

מְאֹד הַ

multitude of fish

H1710

רַב הַ

great

H7227

מְאֹד

and there shall be a very

H3966

בָּוֹא כִּי

cometh

H935

שֶׁמֶן

H8033

בָּא לָהּ

H428

יְרִפְאָוֹ

thither for they shall be healed

H7495

יְהִי

and every thing shall live

H2425

because these waters

H4325

H4325

H428

whither the river

H5158

H3605

H834

cometh

H8033

בָּוֹא כִּי

whither the river

H5158

**10** And it shall come to pass, that the fishers shall stand upon it from En-gedi even unto En-eglaim; they shall be a place to spread forth nets; their fish shall be according to their kinds, as the fish of the great sea, exceeding many.

|                     |             |             |  |             |
|---------------------|-------------|-------------|--|-------------|
| בְּרֵאשִׁית         | בְּרֵאשִׁית | בְּרֵאשִׁית | בְּרֵאשִׁית                                | בְּרֵאשִׁית |
| H1254               | shall stand | H5921       | And it shall come to pass that the fishers | H0          |
| H5875               |             |             | H1728                                      |             |
| upon it from Engedi |             |             |  |             |
| H5872               | H5704       | H0          | even unto Eneglaim                         | H4894       |

כַּדְגַּת תְּהִרְיוֹן לְמִינָה וְלִפְרָטָם יִם  
nets shall be according to their kinds H1961 H1961 as the fish H1710  
H2764 H4327 H1710

מְאַד: כַּבְּכָה הַפְּגַד וְלִפְרָטָם כַּדְגַּת  
as the fish sea of the great many exceeding H1710 H3220 H1419 H7227 H3966

**11** But the miry places thereof and the marshes thereof shall not be healed; they shall be given to salt.

|                     |                         |       |                             |
|---------------------|-------------------------|-------|-----------------------------|
| בָּצָאָת            | וְגַבְאָה               | אַל   | יְרִפָּא                    |
| But the miry places | thereof and the marshes | H3808 | thereof shall not be healed |
| H1207               | H1360                   |       | H7495                       |

**12** And by the river upon the bank thereof, on this side and on that side, shall grow all trees for meat, whose leaf shall not fade, neither shall the fruit thereof be consumed: it shall bring forth new fruit according to his months, because their waters they issued out of the sanctuary: and the fruit thereof shall be for meat, and the leaf thereof for medicine.

בְּ־־־־־  
בְּ־־־־־  
בְּ־־־־־  
בְּ־־־־־  
בְּ־־־־־

בְּ וְלֹא לְמַאֲכָל עַל כָּל וּמִצְרָה הַיְהוּנִית  
H2088 H2088 H3605 all trees for meat H3808 shall not fade  
H6086 H3978 H5034

לְחַדְשֵׁי פְּרִי תְּמִימָה וְעַל הַלְּאָה וְעַל הַזְּבָבָה  
according to his months and the fruit and the leaf thereof be consumed and the leaf and the fruit

|                                |                      |                  |        |
|--------------------------------|----------------------|------------------|--------|
| רְבִבֶּכֶת                     | בְּמִים              | מִן              | שְׁמָה |
| it shall bring forth new fruit | because their waters | of the sanctuary |        |
| H1069                          | H4325                | H4720            | H1992  |

לתרופה: ועַל הַלְמָאָכָל פְּרִיׁוֹ וְבִנְיָה וְזֹא אַיִם  
they issued out H1961 and the fruit H6529 for meat H3978 and the leaf H5929 thereof for medicine H8644

**13** Thus saith the Lord GOD; This shall be the border, whereby ye shall inherit the land according to the twelve tribes of Israel: Joseph shall have two portions.

|       |            |          |      |        |       |        |       |                     |         |      |        |
|-------|------------|----------|------|--------|-------|--------|-------|---------------------|---------|------|--------|
| כ ה   | אָמַר      | אָדָן    | י    | יְהוָה | ה     | יְהוָה | ג     | גָּבָל              | גָּבָול | ר    | אָשָׁר |
| H3541 | Thus saith | the Lord | H136 | GOD    | H3069 | This   | H1454 | shall be the border | H1366   | H834 |        |

**14** And ye shall inherit it, one as well as another: concerning the which I lifted up mine hand to give it unto your fathers: and this land shall fall unto you for inheritance.

אָשָׁר רְפָאָה יְאָשָׁר אֶשְׁתָּחַת וְגַם לְתַחַת מִן  
 And ye shall inherit it one as well as another concerning the which I lifted up unto your fathers

לְאַבְתִּיכֶם לְתַחַת הַיָּד יְאָתָה בְּשָׁאָתְךָ  
 it unto your fathers to give mine hand concerning the which I lifted up

בְּנַחַלָּה: פָּלָה יְאָתָה בְּזַעַם כִּי כִּי  
 unto you for inheritance shall fall and this land from the which I lifted up

**15** And this shall be the border of the land toward the north side, from the great sea, the way of Hethlon, as men go to Zedad;

מִן צָפַן וְנָהָר לְפָאָת תְּבָא רֶצֶן גָּבְן וְלִל  
 toward the north unto the Jordan of the land of the land of the side of the border this shall be the border

צָדְדָה: הַדְּבָרִים לְבָבָא כְּתַלְלֵן בְּדַעַת כְּרָבָב וְלִל  
 to Zedad as men go of Hethlon the way from the great sea

**16** Hamath, Berothah, Sibraim, which is between the border of Damascus and the border of Hamath; Hazar-hatticon, which is by the coast of Hauran.

דְּמָשָׁק בֵּין אֲשֶׁר סְבִיב יְמִין גָּבְן וְלִל  
 of Damascus and the border between Asher Sibraim Iymin Gaben and the border

אֶל אָשָׁר רְבָתִיכֶם וְלִל סְמָתָה סְצָר  
 H413 H834 H2694 H0 Hamath and the border of Hazarhatticon

סְמָתָה גָּבְן וְלִל  
 of Hauran and the border

**17** And the border from the sea shall be Hazar-enan, the border of Damascus, and the north northward, and the border of Hamath. And this is the north side.

וְגַבְּ בַּلְּ עִינָּןְ צָצְרָה מִןְ בֵּיןְ מִןְ וְגַבְּ בַּלְּ וְגַבְּ בַּלְּ הַ  
H1961 And the border H4480 from the sea H0 shall be Hazarenan And the border  
H1366 H3220 H2703 H1366

סְמֵןְ תְּ אֶגְבָּהְ שָׁקָרְ אֶפְוֹןְ אֶפְוֹןְ אֶפְוֹןְ אֶגְבָּהְ סְמֵןְ תְּ  
of Damascus And this is the north And this is the north And this is the north And the border of Hamath  
H1834 H6828 H6828 H1366 H2574

פָּאָתְ וְאֶתְ אֶתְ אֶתְ אֶתְ  
side And this is the north And this is the north  
H853 H6285 H6828

**18** And the east side ye shall measure from Hauran, and from Damascus, and from Gilead, and from the land of Israel by Jordan, from the border unto the east sea. And this is the east side.

וּמְבֵבְ יְהִי דָמָשָׁקְ וּמְבֵבְ יְהִי סְזָבְ וּמְבֵבְ יְהִי קָדִימָהְ: פָאָתְ קָדִימָהְ  
side And the east and from Hauran and from Damascus and from  
H6285 H6921 H996 H2362 H996 H1834 H996

עַלְ מִגְבָּהְ וְלַ בְּגָלָעְ דָ  
Gilead and from the land of Israel by Jordan from the border  
H1568 H996 H776 H3478 H3383 H1366 H5921

קָדִימָהְ: פָאָתְ וְאֶתְ אֶתְ אֶתְ  
sea unto the east ye shall measure side And the east  
H3220 H6931 H4058 H853 H6285 H6921

**19** And the south side southward, from Tamar even to the waters of strife in Kadesh, the river to the great sea. And this is the south side southward.

|        |               |                       |            |       |                    |
|--------|---------------|-----------------------|------------|-------|--------------------|
| פָּאַת | תְּגִבָּה:    | תְּיִםְנָה            | מִתְמָר    | עַד   | מִ                 |
| side   | And the south | And this is the south | from Tamar | H5704 | even to the waters |

אֵת בְּקָדֵשׁ מְרִיב וָתַּחַטֵּא  
of strife in Kadesh the river H413 sea to the great H853  
H4808 H6946 H5158 H3220 H1419 H853

|                      |                                       |                               |           |
|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-----------|
| פָּאַת               | פִּימָן                               | נָה                           | נִגְבָּה: |
| <b>side</b><br>H6285 | <b>And this is the south</b><br>H8486 | <b>And the south</b><br>H5045 |           |

**20** The west side also shall be the great sea from the border, till a man come over against Hamath. This is the west side.

|        |              |              |                         |               |                  |          |              |
|--------|--------------|--------------|-------------------------|---------------|------------------|----------|--------------|
| פָּאַת | בְּמִזְבֵּחַ | בְּמִזְבֵּחַ | בְּפֶגֶד                | בְּפֶגֶד וְלֹ | בְּמִגְבֵּב וְלֹ | בְּכָחָן | בְּכָחָן עַד |
| side   | The west     | The west     | also shall be the great |               | from the border  |          |              |
| H6285  | H3220        | H3220        | H1419                   |               | H1366            | H5704    | H5227        |

|                        |        |       |              |           |
|------------------------|--------|-------|--------------|-----------|
| אַתָּה כָּמֶת לְבָבֵךְ | Hamath | H2063 | פָּאַת זָהָב | הַמָּתָּן |
| till a man come        | H935   | H2574 | side         | H6285     |

**21** So shall ye divide this land unto you according to the tribes of Israel.

לְכָם הַזֶּה אֶת רַצְבָּא בְּאֶת חַלְקַת מִזְבֵּחַ So shall ye divide H853 this land H776 H2063 H0 H2505

# לשבט י: ישראל of Israel unto you according to the tribes H7626 H3478

**22** And it shall come to pass, that ye shall divide it by lot for an inheritance unto you, and to the strangers that sojourn among you, which shall beget children among you: and they shall be unto you as born in the country among the children of Israel; they shall have inheritance with you among the tribes of Israel.

וְיֹתִいּוּ הֵם

וְיֹפְלֵל וְ

לֹכֶד מִבְנַחַל הַאֲוֹתָה

H1961

And it shall come to pass that ye shall divide

H5307

H853

inheritance

H0

וְלֹכֶד גָּרִים

unto you and to the strangers

H1616

בָּתְרוּ יְמִינְךָ

that sojourn

H1481

בָּתְרוּ יְמִינְךָ

among

H8432

אֲשֶׁר בָּתְרוּ יְמִינְךָ

among

H834

הַוְלֵדָה

you which shall beget

H3205

בָּתְרוּ יְמִינְךָ

among the children

H1121

בָּתְרוּ יְמִינְךָ

among

H8432

H1961

וְיֹפְלֵל וְ

H0

כִּאֵזֶח בָּתְרוּ יְמִינְךָ

in the country

H249

בָּתְרוּ יְמִינְךָ

among the children

H1121

וְיֹתִיּוּ אֶתְכֶם

of Israel

H3478

וְיֹתִיּוּ אֶתְכֶם

H854

וְיֹפְלֵל וְ

And it shall come to pass that ye shall divide

H5307

וְיֹתִיּוּ אֶתְכֶם

inheritance

H5159

וְיֹתִיּוּ שְׂבָאָלָה

among

H8432

the tribes

H7626

וְיֹתִיּוּ שְׂבָאָלָה

of Israel

H3478

**23** And it shall come to pass, that in what tribe the stranger sojourneth, there shall ye give him his inheritance, saith the Lord GOD.

וְיֹתִיּוּ הֵם

H1961

בְּשֵׁבֶת

And it shall come to pass that in what tribe

H7626

אֲשֶׁר

H834

בְּשֵׁבֶת

sojourneth

H1481

גַּרְגָּלֵת

the stranger

H1616

וְיֹתִיּוּ שְׁמַמְתָּא

H854

תַּתְנִינְךָ וְ

there shall ye give

H5414

נִסְלָתְךָ וְ

him his inheritance

H5159

נִאֵם

H5002

אֱדוֹןֵי

the Lord

H136

יְהוָה

H3068